

Informationen zur Zusammenarbeit mit den Partnergemeinden in 2018 und Ausblick 2019

Im Jahr 2018 gab es eine Vielzahl von Begegnungen, die die Kontakte zu beiden Partnergemeinden Malomice (Polen) und Interlaken (Schweiz) weiter gefestigt haben. Der Geschäftsbereich des Bürgermeisters betreute die offiziellen Kontakte zwischen den Verwaltungen, koordinierte die Aktivitäten zwischen den Vereinen, der Verwaltung und den Partnerstädten und sorgte für die öffentliche Darstellung der partnerschaftlichen Beziehungen durch Mitteilungen an die Medien.



Malomice

13. Januar 2018 in Zeuthen

- Ehrung für außerordentliches Engagement bei den partnerschaftlichen Beziehungen zwischen der Gemeinde Zeuthen und der Gemeinde Malomice für Aleksander Piaskowy

Herr Piaskowy ist seit vielen Jahren der Garant, dass die partnerschaftlichen Beziehungen zwischen der Gemeinde Zeuthen und der Gemeinde Malomice nicht abreißen, stetig erneuert und erweitert werden. Die Gemeinde Zeuthen dankte für das außerordentliche Engagement und verlieh im Rahmen anlässlich der feierlichen Amtsübergabe des Bürgermeisteramtes die Ehrennadel der Gemeinde Zeuthen in „Gold“.



-Teilnahme der Delegation bei der feierlichen Amtsübergabe des Bürgermeisteramtes unter der Leitung des 1. Sekretärs der Gemeinde Malomice

Im Anschluss waren die Mitglieder der Polnischen Delegation beim Zeuthener Neujahrskonzert der Jungen Philharmonie Brandenburg und dem Landesjugendjazzorchester unsere Gäste.



23.06.2018 in Zeuthen

- Absage des Malomicer Frauenchores zur Teilnahme am Chorfest „Zeuthen singt“

23.06.2018 in Zeuthen

- Fußball - Freundschaftsspiel zwischen den Vereinen ISKRA MALOMICE und dem SCEMZ 1912 e.V.

Anlass für das diesjährige Freundschaftsspiel zwischen ISKRA Malomice und dem SC Eintracht Miersdorf/Zeuthen 1912 e.V. war die Einladung an die Malomicer zum Saisonabschluss nach Zeuthen. Auch die Bürgermeister der beiden Partnergemeinden, Malgorzata Sendzicka (Malomice) und Sven Herzberger (Zeuthen) ließen es sich nehmen, beim Spiel am 23.06.2018 vorbei zu schauen. In diesem Jahr gelang den Gastgebern der Sieg.

Seit dem ersten Freundschaftsspiel im September 2014 gab es jährlich eine Begegnung der Fußballer des Vereins ISKRA Malomice und SC Eintracht Miersdorf/ Zeuthen 1912 e.V.. Trotz anfänglicher Hürden mit der Verständigung, zeichnet sich eine freundschaftliche Verbundenheit beider Vereine auch für die Zukunft ab. Fest im Jahreskalender wird nun ein gemeinsames Fußballspiel verankert sein.



07.-08.07.2018 in Malomice

- Einladung zu den Malomicer Festtagen an Bürgermeister und Delegation aus Zeuthen

Teilnehmer: Herr Herzberger (Bürgermeister)
Frau Sachwitz (Vertreterin der Fraktion Bürger für Zeuthen)
Frau Pansegrau (Vertreterin der Fraktion DIE LINKE)
Herr Bruns (Vertreter der Fraktion Grüne/FDP)
Frau Löffler (Verwaltung)



Übernachtung im Hotel Palac Wiechlice, Sprotawa



Nach einem herzlichen Willkommensempfang am See in Malomice gab es eine Rundfahrt durch den Ort.

Die Besichtigung des historischen Rathauses und dem neuen Kulturhaus hinterließen viele positive Eindrücke.

Weitere Stationen waren ein Gemeinschaftsraum in Sliwnik sowie ein Spielplatz. Beide Einrichtungen sind in jeder der angeschlossenen Ortschaften für die Bürgerinnen und Bürger vorhanden.

Das gemeinsame Mittagessen im Schloss Wiechlice in der Nachbargemeinde gehörte mit zu den Highlights. Nach einer kurzen Pause wurde bis in die Abendstunden gemeinsam auf dem Festplatz der „Tag von Malomice“ gefeiert.

Impressionen von dem Besuch in Malomice



das Rathaus



im Büro der Bürgermeisterin



Malgorzata Sendeka und Sven Herzberger



im Ratssaal



das Kulturhaus

Das Kulturhaus



Tanzsaal im Kulturhaus



Raum für Seniorenarbeit



Raum für Filmvorführungen



öffentlicher Spielraum für Kinder und Familien



Brettspiele



Lese Ecke



Treffpunkt



Computerraum



Spielplatz



Gemeinderaum

Malomicer Festtage vom 06.-08.Juli 2018





Ende eines schönen Tages

28.07.2018 in Malomice

- Einladung an Freiwillige Feuerwehr Zeuthen zum Feuerwehrjubiläum in Malomice

Aus feuerwehrinternen Gründen erfolgte keine Anreise nach Malomice (höchste Waldbrandwarnstufe, Urlaubszeit)

Ausblick 2019

- **Einladung zum Neujahrsempfang des Bürgermeisters**
- **Freundschaftsspiel zwischen ISKRA Malomice und dem SCEMZ**



INTERLAKEN

13.01.2018 Einladung zur feierlichen Amtsübergabe des Bürgermeisteramtes

Die Einladung konnte durch anderweitige Verpflichtungen nicht wahrgenommen werden

06.- 09.09.2018 Einladung aus Interlaken für zwei Zeuthener Marathonläufer zum Jungfrau Marathon

42,195 Kilometer auf 1.829 Höhenmetern, das ist der berühmte Jungfrau Marathon in Zeuthens Partnergemeinde Interlaken im Berner Oberland in der Schweiz.

Interlaken lud zu diesem einmaligen Erlebnis jeweils zwei Marathon Läufer aus den Schwesterstädten ein. Für die Gemeinde Zeuthen starteten Robert Boyde-Wolke und Marc Ranisch, die eines gemeinsam haben – die Leidenschaft für Marathonläufe.



Für beide Läufer war es ein unvergessliches Erlebnis, die Schwestergemeinde Interlaken zu besuchen. Am Rande des Jungfrau Marathons gab es gemeinsame Termine mit dem Gemeindepräsidenten und Mitgliedern des Gemeinderates sowie Ausflüge zu touristischen Highlights in Interlaken für die Läufer aus den Partnergemeinden. Die Gemeinde Interlaken plant, den Jungfrau Marathon zukünftig jährlich zu veranstalten.

Ausblick für 2019

In 2019 begehen wir das 10-jährige Jubiläum der Unterzeichnung des Freundschaftsvertrages mit Interlaken. Dazu wird es **vom 13. Juni bis zum 16. Juni 2019 ein Partnerschaftstreffen in Zeuthen** geben. Die Zusage des Gemeinderates aus Interlaken liegt uns bereits vor. Über die Vorbereitung sowie das Programm werden wir zu einem späteren Zeitpunkt gern berichten.

S.Löffler
Bürgerhaus & Kultur